

# PUNCTUL NR. 21

## CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI HOTĂRÂRE

privind stabilirea și facturarea consumului de apă rece pentru prepararea apei  
calde de consum în Municipiul București

Având în vedere expunerea de motive a Primarului General al Municipiului București și raportul de specialitate al Direcției Utilități Publice din cadrul Direcției Generale Infrastructură și Servicii Publice;

Văzând raportul Comisiei pentru utilități publice, al Comisiei economice, buget, finanțe și avizul Comisiei juridice și de disciplină din cadrul Consiliului General al Municipiului București;

Având în vedere prevederile Regulamentului cadru al serviciului public de alimentare cu energie termică aprobat prin Ordinul Președintelui ANRSC nr. 91/2007 și ale Contractului-cadru de furnizare a energiei termice aprobat prin Ordinul Președintelui ANRSC nr. 483/2008, publicat în Monitorul Oficial, Partea I nr. 735 din 30/10/2008 conform cărora contravaloarea cantității de apă înregistrate de contorul de energie termică, precum și contravaloarea serviciului de canalizare aferent, trebuie facturate de operatorul serviciului de alimentare cu apă și de canalizare pe baza datelor transmise, pe fiecare utilizator în parte, de operatorul serviciului de alimentare cu energie termică.

Văzând scrisoarea ANRSC nr. 2612/3.02.2007 prin care aceasta notifică RADET ca în cadrul procedurii de facturare a energiei termice RADET trebuie « să elimine volumul de apă rece pentru apă caldă, acesta fiind facturat de furnizorul serviciului de alimentare cu apă »,

În baza prevederilor art. 3 alin. (1) și art. 8 alin. (1) din Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006 cu modificările și completările ulterioare, ale art. 8 din Legea serviciului public de alimentare cu energie termică nr. 325/2006, ale art. 17 din Legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 241/2006, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (2) lit. d), alin. (6) lit. a) pct. 14 și art. 45 alin. (2) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
HOTĂRĂȘTE :

Art.1. Începând cu data intrării în vigoare a prezentei hotărâri operatorul serviciului public de alimentare cu energie termică (RADET București) va elimina volumul de apă rece pentru apă caldă din cuprinsul facturilor emise utilizatorilor acestui serviciu, acesta urmând a fi facturat de operatorul serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare (SC Apa Nova București SA) conform prevederilor prezentei hotărâri.

Art.2. SC Apa Nova București SA va factura utilizatorilor serviciului de alimentare cu apă cantitățile de apă rece pentru prepararea apei calde de consum stabilite și transmise de RADET București conform procedurii prevăzute în Anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, în același mod în care facturează serviciul de canalizare pentru apă caldă de consum.

Art.3. Utilizatorii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare au obligația să plătească către SC Apa Nova București SA consumurile de apă rece pentru prepararea apei calde de consum în termenul legal de scadență a facturilor.

Art.4. Facturile emise de SC APA NOVA București SA pentru consumurile de apă rece pentru prepararea apei calde de consum vor fi considerate ca fiind « facturi conforme » la evaluarea nivelului de serviciu A 8 - Facturi emise pe baza citirii conturului ca procent din valoarea totală a facturilor emise.

Art.5. Structurile de specialitate din cadrul PMB vor ține seama de prevederile prezentei hotărâri la elaborarea Regulamentului serviciului de alimentare cu energie termică în Municipiul București precum și a Regulamentului serviciului de alimentare cu apă și de canalizare în Municipiul București.

Art. 6 Direcțiile din cadrul aparatului de specialitate al Primarului General, RADET și S.C. Apa Nova București S.A. vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Aceasta hotărâre a fost adoptată în ședința .....a Consiliului General al Municipiului București din data de.....

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

CĂLIN MURG

SECRETAR GENERAL AL MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI

TUDOR TOMA

București,  
Nr.



## Procedura de stabilire a cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum

1. Citirea contoarelor de bransament pentru apa rece aferente fiecărei stații/centrale termice se va efectua de către personalul SC Apa Nova Bucuresti SA în prezența personalului RADET Bucuresti la datele convenite de comun acord de catre acestea, incheind un proces verbal in acest sens.

In situatia in care citirea contoarelor de bransament pentru apa rece se efectueaza de la distanta, SC Apa Nova Bucuresti SA va transmite catre RADET Bucuresti inregistrările acestor contoare, la datele stabilite de comun acord.

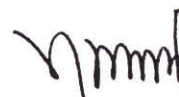
2. RADET Bucuresti va efectua, pentru fiecare stație/centrala termica, citirea contoarelor de energie termică pentru fiecare dintre utilizatorii serviciului de alimentare cu energie termică alimentați prin stația/centrala termica respectiva si va transmite catre SC Apa Nova Bucuresti SA, volumele de apa rece pentru prepararea apei calde consumate de acestia. Transmiterea se va face electronic, pana cel tarziu la data de 10 ale fiecărei luni, într-un format agreat cu SC Apa Nova Bucuresti SA.

RADET Bucuresti ramane responsabil de acuratetea masurarii cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum consumate de utilizatorii serviciului de alimentare cu energie termica

3. SC Apa Nova Bucuresti SA va factura utilizatorilor serviciului de alimentare cu apa cantitatile de apa rece pentru prepararea apei calde de consum stabilite de RADET Bucuresti si transmise conform punctului 2 de mai sus, in acelasi mod in care factureaza serviciul de canalizare pentru apa calda de consum.

Contestatiile privind cantitatile de apa rece pentru prepararea apei calde de consum vor fi transmise spre solutionare catre RADET Bucuresti, iar SC Apa Nova Bucuresti SA va regulariza facturile dupa primirea de la RADET a unei notificari cu privire la modul in care a fost solutionata contestatia.

4. SC Apa Nova Bucuresti SA va factura catre RADET Bucuresti diferenta dintre cantitatile de apa masurate la nivelul statiilor/centralelor termice si suma cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum consumate de utilizatorii serviciului de alimentare cu energie termica alimentati prin aceste statii/centrale termice.





## PRIMAR GENERAL

Etaj: 1, cam. 101

tel.: 305 55 89; 305 55 90; 305 55 00 int. 1101

fax: 312 00 30

e-mail: primar@bucuresti-primaria.ro



# Primăria Municipiului București

## EXPUNERE DE MOTIVE

Conform prevederilor Legii serviciilor comunitare de utilitati publice nr.51/2006, serviciul de alimentare cu apă și de canalizare și serviciul de alimentare cu energie termică sunt în responsabilitatea autorităților administrației publice locale.

În Municipiul București, operatorul serviciului de alimentare cu energie termică este RADET București iar operatorul serviciului de alimentare cu apă și de canalizare este SC Apa Nova București SA care furnizează acest serviciu în baza Contractului de Concesiune încheiat cu Municipiul București la data de 29.03.2000.

În Monitorul Oficial Partea I nr. 735 din 30/10/2008 a fost publicat Contractul-Cadru de furnizare a energiei termice aprobat prin Ordinul Președintelui ANRSC nr. 483/2008.

Conform prevederilor acestui Contract-Cadru precum și ale Regulamentului cadru al serviciului public de alimentare cu energie termică aprobat prin Ordinul Președintelui ANRSC nr. 91/2007, contravaloarea cantității de apă înregistrate de contorul de energie termică, precum și contravaloarea serviciului de canalizare aferent, trebuie facturate de operatorul serviciului de alimentare cu apă și de canalizare pe baza datelor transmise, pe fiecare utilizator în parte, de operatorul serviciului de alimentare cu energie termică.

În prezent, SC Apa Nova București SA facturează RADET București cantitățile de apă rece furnizate stațiilor/centralelor termice aflate în administrarea RADET București stabilite în baza înregistrărilor contoarelor montate pe branșamentele de apă rece ale fiecărei stații/centrale termice, iar RADET București facturează utilizatorilor săi cantitățile de apă rece utilizate pentru prepararea apei calde de consum stabilite în baza înregistrărilor contoarelor de energie termică.

Intrucât Regulamentul de organizare și funcționare a serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare din Municipiul București aprobat prin HCGMB 157/2005 prevede facturarea de către SC Apa Nova București SA numai a serviciului de canalizare pentru apă caldă de consum, pentru conformarea la prevederile actelor normative de mai sus, este necesară adoptarea unei Hotărâri a CGMB care să prevadă următoarele:

- obligația utilizatorilor serviciului de alimentare cu apă și de canalizare să plătească SC Apa Nova București SA consumurile de apă rece pentru prepararea apei calde de consum ;



- dreptul SC Apa Nova Bucuresti SA de a factura utilizatorilor sai cantitatile de apa rece pentru prepararea apei calde de consum, masurate si transmise de RADET Bucuresti, in acelasi mod in care le factureaza serviciul de canalizare pentru apa calda de consum (urmand ca diferenta dintre cantitatile de apa masurate la nivelul statiilor/centralelor termice si suma cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum consumate de utilizatorii serviciului de alimentare cu energie termica alimentati prin aceste statii/centrale termice, sa fie facturate catre RADET Bucuresti)
- facturile emise de SC APA NOVA Bucuresti SA conform celor de mai sus vor fi considerate ca fiind « facturi conforme » la evaluarea nivelului de serviciu A 8 - Facturi emise pe baza citirii contorului ca procent din valoarea totala a facturilor.

Ultima prevedere este justificata de faptul ca facturile ce vor fi emise de SC Apa Nova Bucuresti SA pentru consumurile de apă rece pentru prepararea apei calde de consum nu vor fi « Facturi emise pe baza citirii contorului » asa cum impune Nivelul de Serviciu A 8 din Partea a III-a a Caietului de Sarcini al Concesiunii.

In ceea ce priveste procedura de stabilire a cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum anexata proiectului de Hotarare a CGMB, RADET Bucuresti și SC Apa Nova Bucuresti SA au confirmat acordul lor cu privire la prevederile acesteia.

In plus, prin facturarea de SC Apa Nova Bucuresti SA direct catre utilizatorii sai a volumelor de apă rece pentru prepararea apei calde de consum, datoria pe care RADET Bucuresti o are fata de SC Apa Nova Bucuresti SA la data de 21.11.2008, in valoare de 52.654.751,98 lei (reprezentand contravaloarea facturilor pentru serviciul de alimentare cu apa, fara penalitati) nu va mai putea creste in mod semnificativ.

Avand in vedere cele expuse mai sus, va supunem dezbaterii proiectul de Hotarare alaturat privind stabilirea si facturarea consumului de apă rece pentru prepararea apei calde de consum în Municipiului Bucuresti.

PRIMAR GENERAL

Prof. dr. Sorin Mircea OPRESCU



*[Handwritten signature of Prof. dr. Sorin Mircea OPRESCU]*

*[Handwritten initials and date: 09.12.2008]*



# Primăria Municipiului București

## Direcția Generală Infrastructură și Servicii Publice

B-dul Regina Elisabeta 47, sector 5, București, România  
Tel : 305 55 35 ; Fax : 305 55 72; tel.centrală : 305 55 00, int. 1150  
<http://www.bucuresti-primaria.ro>



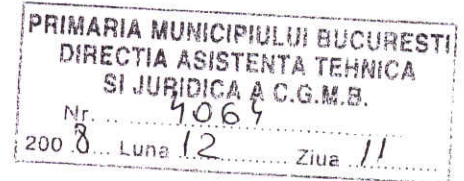
SMC certificat ISO 9001 : 2000



SMM certificat ISO14001 : 2004

### Direcția Utilități Publice

Nr. 5305/11.12.2008  
S.G. Nr. 4319/6/11.12.2008.



**APROBAT**  
Viceprimar General,  
Razvan MURGEANU



### Raport de Specialitate

#### Privind stabilirea si facturarea consumului de apa rece pentru prepararea apei calde de consum in Municipiul Bucuresti

Prin scrisoarea nr. 3609/19.11.2008 adresata Primarului General al Municipiului Bucuresti, S.C. Apa Nova Bucuresti S.A. si RADET Bucuresti au solicitat adoptarea unei de Hotarari a CGMB prin care sa aprobe modalitatea de stabilire si facturare a consumului de apa rece pentru prepararea apei calde de consum in Municipiul Bucuresti.

In prezent, SC Apa Nova Bucuresti SA factureaza RADET Bucuresti cantitatile de apa rece furnizate statiilor/centralelor termice aflate in administrarea RADET Bucuresti stabilite in baza înregistrărilor contoarelor montate pe bransamentele de apa rece ale fiecarei statii/centrale termice, iar RADET Bucuresti factureaza utilizatorilor sai cantitatile de apa rece utilizate pentru prepararea apei calde de consum stabilite in baza înregistrărilor contoarelor de energie termica.

Conform prevederilor Contractului - Cadru de furnizare a energiei termice aprobat prin Ordinul Președintelui ANRSC nr. 483/2008, art. 9, pct. (2) precum si ale Regulamentului cadru al serviciului public de alimentare cu energie termică aprobat prin Ordinul Președintelui ANRSC nr. 91/2007, art. 255, pct. (3) contravaloarea cantității de apă înregistrate de contorul de energie termică, precum și contravaloarea serviciului de canalizare aferent, trebuie facturate de operatorul serviciului de alimentare cu apă și de canalizare pe baza datelor transmise, pe fiecare utilizator în parte, de operatorul serviciului de alimentare cu energie termică.





# Primăria Municipiului București

## Direcția Generală Infrastructură și Servicii Publice

B-dul Regina Elisabeta 47, sector 5, București, România  
Tel : 305 55 35 ; Fax : 305 55 72; tel.centrală : 305 55 00, int. 1150  
<http://www.bucuresti-primaria.ro>



SMC certificat ISO 9001 : 2000



SMM certificat ISO 14001 : 2004

Intrucat Regulamentul de organizare si functionare a serviciilor publice de alimentare cu apa si canalizare din Municipiul Bucuresti aprobat prin HCGMB 157/2005 prevede facturarea de catre SC Apa Nova Bucuresti SA numai a serviciului de canalizare pentru apa calda de consum, pentru conformarea la prevederile actelor normative de mai sus, este necesara adoptarea unei Hotarari a CGMB care sa prevada urmatoarele:

- obligatia utilizatorilor serviciului de alimentare cu apa si de canalizare sa plateasca SC Apa Nova Bucuresti SA consumurile de apă rece pentru prepararea apei calde de consum ;
- dreptul SC Apa Nova Bucuresti SA de a factura utilizatorilor sai cantitatile de apa rece pentru prepararea apei calde de consum, masurate si transmise de RADET Bucuresti, in acelasi mod in care le factureaza serviciul de canalizare pentru apa calda de consum (urmand ca diferenta dintre cantitatile de apa masurate la nivelul statiilor/centralelor termice si suma cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum consumate de utilizatorii serviciului de alimentare cu energie termica alimentati prin aceste statii/centrale termice, sa fie facturate catre RADET Bucuresti)
- facturile emise de SC APA NOVA Bucuresti SA conform celor de mai sus vor fi considerate ca fiind « facturi conforme » la evaluarea nivelului de serviciu A 8 - Facturi emise pe baza citirii contorului ca procent din valoarea totala a facturilor.

Ultima prevedere este justificata de faptul ca facturile ce vor fi emise de SC Apa Nova Bucuresti SA pentru consumurile de apă rece pentru prepararea apei calde de consum nu vor fi « Facturi emise pe baza citirii contorului » asa cum impune Nivelul de Serviciu A 8 din Partea a III-a a Caietului de Sarcini al Concesiunii.

In plus, prin facturarea de SC Apa Nova Bucuresti SA direct catre utilizatorii sai a volumelor de apă rece pentru prepararea apei calde de consum, datoria pe care RADET Bucuresti o are fata de SC Apa Nova Bucuresti SA la data de 21.11.2008, in valoare de 52.654.751,98 lei (reprezentand contravaloarea facturilor pentru serviciul de alimentare cu apa, fara penalitati) nu va mai putea creste in mod semnificativ.

RADET Bucuresti și SC Apa Nova Bucuresti SA au confirmat acordul lor cu privire la proiectul de Hotarare a CGMB si cu privire la procedura de stabilire a cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum anexata la acest proiect de Hotarare.

Avand in vedere cele expuse mai sus, va propunem spre adoptare proiectul de Hotarare alaturat privind stabilirea si facturarea consumului de apă rece pentru prepararea apei calde de consum în Municipiului Bucuresti si a Procedurii de



# Primăria Municipiului București

## Direcția Generală Infrastructură și Servicii Publice

B-dul Regina Elisabeta 47, sector 5, București, România  
Tel : 305 55 35 ; Fax : 305 55 72; tel.centrală : 305 55 00, int. 1150  
<http://www.bucuresti-primaria.ro>



SMC certificat ISO 9001 : 2000

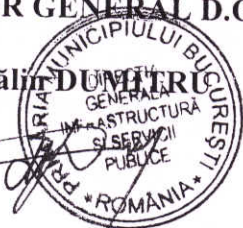


SMM certificat ISO14001 : 2004

stabilire a cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum prezentate in Anexa la proiectul de HCGMB.

DIRECTOR GENERAL D.G.I.S.P.,

Mădălin DUMITRU



ARBAC

Director General

Ing. Miltiade CONSTANDACHE



DIRECTIA UTILITATI PUBLICE

Director Executiv

Ing. Valentin STANESCU

Întocmit: Gabriela Vintila/24.11.2008

Șef Serviciu: Alexandru Zaharia

5  
09.12.2008



**A.R.B.A.C.**

Bd. Regina Elisabeta nr. 41

Tel. /Fax. 021. 311.21.18; 021. 311.20.63

Avizat  
Consilier Primar General  
Dr. Ing. Costin BEREVOIANU

08.12.2008

**Referat**

**Privind necesitatea si oportunitatea promovarii proiectului de Hotarare a CGMB privind stabilirea si facturarea consumului de apă rece pentru prepararea apei calde de consum în Municipiului Bucuresti**

In Municipiul Bucuresti, operatorul serviciului de alimentare cu energie termică este RADET Bucuresti iar operatorul serviciului de alimentare cu apă și de canalizare este SC Apa Nova Bucuresti SA care furnizeaza acest serviciu in baza Contractului de Concesiune incheiat cu Municipiul Bucuresti la data de 29.03.2000.

In prezent, SC Apa Nova Bucuresti SA factureaza RADET Bucuresti cantitatile de apa rece utilizate pentru prepararea apei calde de consum, iar RADET Bucuresti factureaza aceeasi cantitate utilizatorilor sai, in baza înregistrărilor contoarelor de energie termica.

Conform prevederilor Contractului-Cadru de furnizare a energiei termice aprobat prin Ordinul Președintelui ANRSC nr. 483/2008 (publicat in Monitorul Oficial Partea I nr. 735 din 30/10/2008), precum si ale Regulamentului cadru al serviciului public de alimentare cu energie termică aprobat prin Ordinul Președintelui ANRSC nr. 91/2007, contravaloarea cantității de apă înregistrate de contorul de energie termică, precum și contravaloarea serviciului de canalizare aferent, trebuie facturate de operatorul serviciului de alimentare cu apă și de canalizare pe baza datelor transmise, pe fiecare utilizator în parte, de operatorul serviciului de alimentare cu energie termică.

Intrucat Regulamentul de organizare si functionare a serviciilor publice de alimentare cu apa si canalizare din Municipiul Bucuresti aprobat prin HCGMB 157/2005 prevede facturarea de catre SC Apa Nova Bucuresti SA numai a serviciului de canalizare pentru apa calda de consum, pentru conformarea la prevederile actelor normative de mai sus, este necesara adoptarea unei Hotarari a CGMB care sa prevada urmatoarele:

- 1) obligatia utilizatorilor serviciului de alimentare cu apa si de canalizare sa plateasca SC Apa Nova Bucuresti SA consumurile de apă rece pentru prepararea apei calde de consum ;

- 2) dreptul SC Apa Nova Bucuresti SA de a factura utilizatorilor sai cantitatile de apa rece pentru prepararea apei calde de consum, masurate si transmise de RADET Bucuresti, in acelasi mod in care le factureaza serviciul de canalizare pentru apa calda de consum (urmand ca diferenta dintre cantitatile de apa masurate la nivelul statiilor/centralelor termice si suma cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum consumate de utilizatorii serviciului de alimentare cu energie termica alimentati prin aceste statii/centrale termice, sa fie facturate catre RADET Bucuresti);
- 3) facturile emise de SC APA NOVA Bucuresti SA conform celor de mai sus vor fi considerate ca fiind « facturi conforme » la evaluarea nivelului de serviciu A 8 - Facturi emise pe baza citirii contorului ca procent din valoarea totala a facturilor.

Neachitarea facturilor in termen de 30 de zile de la data scadentei da dreptul operatorului serviciului de alimentare cu apa si de canalizare sa aplice penalitatile legale de intarziere, inclusiv dreptul de a sista furnizarea apei reci pentru apa calda de catre ANB prin instalatiile RADET, conform prevederilor legislatiei in vigoare.

In ceea ce priveste procedura de stabilire a cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum anexata proiectului de Hotarare a CGMB, RADET Bucuresti și SC Apa Nova Bucuresti SA au confirmat acordul lor cu privire la prevederile acesteia.

Prin facturarea de SC Apa Nova Bucuresti SA direct catre utilizatorii sai a volumelor de apă rece pentru prepararea apei calde de consum, datoria pe care RADET Bucuresti o are fata de SC Apa Nova Bucuresti SA la data de 21.11.2008, in valoare de 52.654.751,98 lei (reprezentand contravaloarea facturilor pentru serviciul de alimentare cu apa, fara penalitati) nu va mai putea creste in mod semnificativ.

Prezentul proiect de Hotarare al CGMB s-a facut cu acordul scris al S.C. Apa Nova Bucuresti S.A. si RADET Bucuresti.

**Avand in vedere cele expuse mai sus, ARBAC considera ca este necesara si oportuna promovarea proiectului de Hotarare privind stabilirea si facturarea consumului de apă rece pentru prepararea apei calde de consum în Municipiului Bucuresti si a Procedurii de stabilire a cantitatilor de apa rece pentru prepararea apei calde de consum prezentate in Anexa la proiectul de HCGMB.**

**Director General**

**Ing. Miltiade CONSTANDACHE**





## ACT ADIȚIONAL nr.2

**la Contractul de branșare/racordare și furnizare/utilizare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare în municipiul București din data de 22.09.2004**

### **Părțile :**

1. **Societatea comercială Apa Nova Bucuresti SA** cu sediul în Bucuresti, str. Aristide Demetriade nr.2, sectorul 1, înmatriculată la Registrul comerțului cu nr. J40/9006/1999, CUI RO 12276949, reprezentată de Dl. Bruno ROCHE, având funcția de Director General,  
denumită în continuare Operatorul,
- și
2. **Regia Autonomia pentru distribuția energiei termice**, cu sediul în București str. Cavafii Vechi nr. 15, sectorul 3, înmatriculată la Registrul comerțului cu nr. J40/195/1991, CUI RO 361218, reprezentată de Virgil RAMBA având funcția de Director General  
denumită în continuare Utilizatorul.

### **Având în vedere:**

#### **A.**

- prevederile Regulamentului cadru al serviciului public de alimentare cu energie termică aprobat prin Ordinul Președintelui ANRSC nr. 91/2007
- și
- prevederile Contractului-cadru de furnizare a energiei termice aprobat prin Ordinul Președintelui ANRSC nr. 483/2008, publicat în Monitorul Oficial, Partea I nr. 735 din 30/10/2008

conform cărora contravaloarea cantității de apă înregistrate de contorul de energie termică, precum și contravaloarea serviciului de canalizare aferent, trebuie facturate de operatorul serviciului de alimentare cu apă și de canalizare pe baza datelor transmise, pe fiecare utilizator în parte, de operatorul serviciului de alimentare cu energie termică.

#### **B.**

- prevederile art.30 alin 3 al Legii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr.241/2006, cu modificările și completările ulterioare,  
conform cărora „prin derogare de la prevederile art. 42 alin. (9) din Legea nr. 51/2006, utilizatorii sunt obligați să achite facturile reprezentând contravaloarea serviciului de care au beneficiat, în termenul de scadență de 15 zile de la data emiterii facturilor”

### **Au convenit următoarele:**

- I. Contractul de branșare/racordare și furnizare/utilizare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare în municipiul București semnat de Părți la data de 22.09.2004 astfel cum a fost modificat prin Actul Adițional nr.1 din



data de 8.11.2006 (denumit în continuare „Contractul”) se modifică după cum urmează :

## 1. Articolul 7

1.1. Prima frază a alineatului (1) se modifică și va avea următorul conținut :  
„Consumul de apă ce va fi facturat de Operator Utilizatorului pentru fiecare dintre punctele de consum (stații/centrale termice) indicate în Anexa nr.1 la Contract este stabilit ca diferență dintre cantitatea de apă măsurată la nivelul punctului de consum și suma cantităților de apă rece pentru prepararea apei calde de consum consumată de utilizatorii serviciului de alimentare cu energie termică alimentată prin punctul de consum respectiv.”

1.2. A doua frază a alineatului (1) se modifică și va avea următorul conținut :  
„Serviciul de canalizare ce va fi facturat de Operator Utilizatorului pentru fiecare dintre punctele de consum indicate în Anexa nr.1 la Contract este stabilit în procent de 50% din cantitatea de apă facturată Utilizatorului conform celor de mai sus”.

1.3. Alineatul (3) se modifică și va avea următorul conținut :  
„În vederea stabilirii consumurilor ce vor fi facturate de Operator Utilizatorului conform prevederilor art.7 (1), Părțile convin că : (i) În cazul în care citirea contoarelor de apă rece aferente fiecărui punct de consum nu se efectuează de la distanță, citirea se va efectua de către personalul desemnat al Operatorului în prezența personalului desemnat al Utilizatorului la datele convenite de parti și (ii) Utilizatorul va transmite gratuit Operatorului volumele de apă înregistrate de contorul de energie termică pentru fiecare dintre utilizatorii serviciului de alimentare cu energie termică alimentată prin punctul de consum respectiv până cel târziu la data de 10 ale fiecărei luni. Transmiterea se realizează în format electronic, pe platforma Oracle, într-o structură specifică bazei de date a Utilizatorului, conform modelului agreeat de parti.

## 2. Articolul 11

La finalul articolului 11 se adaugă un nou alineat cu următorul conținut :  
„(7) Utilizatorul este responsabil de acuratețea măsurării cantităților de apă rece pentru prepararea apei calde de consum consumate de utilizatorii serviciului de alimentare cu energie termică, precum și de calitatea serviciului furnizat acestora”.

- II. Restul prevederilor Contractului rămân neschimbate.
- III. Utilizatorul este obligat să achite facturile reprezentând contravaloarea serviciului de care au beneficiat, în termenul de scadență de 15 zile de la data emiterii facturilor; data emiterii facturii și termenul de scadență se înscriu pe factură.  
Neachitarea facturii în termen de 30 de zile de la data scadenței atrage după sine penalități de întârziere, după cum urmează:
  - a) penalitățile sunt egale cu nivelul dobânzii datorate pentru neplata la termen a obligațiilor bugetare, stabilite conform reglementărilor legale în vigoare;





- b) penalitățile se datorează începând cu prima zi după data scadenței;
- c) valoarea totală a penalităților nu poate depăși cuantumul debitului și se constituie venit al operatorului

- IV. Modificarile aduse contractului prin prezentul Act Adițional(pct.I) intră în vigoare după aprobarea, printr-o Hotărâre a Consiliului General al Municipiului București, a facturării de Operator direct către utilizatorii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare a contravalorii cantităților de apă pentru prepararea apei calde de consum, înregistrate de contorul de energie termică, precum și contravaloarea serviciului de canalizare aferent, pe baza datelor transmise de Utilizator.
- V. Imediat după adoptarea Hotărârii CGMB prevăzută la punctul III de mai sus, Părțile vor semna împreună o scrisoare de informare privind facturarea contravalorii cantităților de apă pentru prepararea apei calde de consum și a serviciului de canalizare aferent, pe care Operatorul o va transmite clienților săi.

Prezentul Act Adițional este semnat în două (2) exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte, la data de 21-11-2008.

**SC Apa Nova Bucuresti SA**

**Bruno ROCHE**

**Director General**



**RADET Bucuresti**

**Virgil RAMB**

**Director General**

